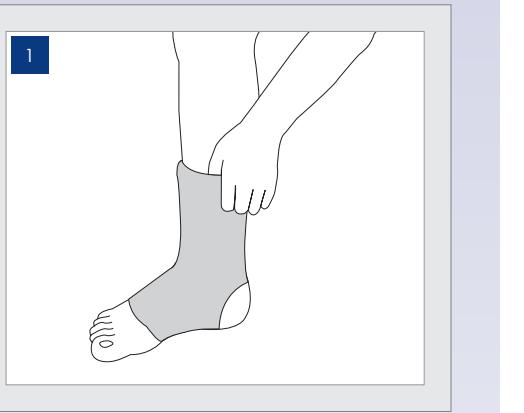


# Elastic Ankle Support



DONJOY®

## ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

### INTENDED USER PROFILE

The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

### INTENDED USE / INDICATIONS :

The DonJoy Elastic Ankle Support is designed to support the ankle. It may be suitable for use following mild ankle sprains and strains and, soft-tissue injuries and may help those suffering from ankle instabilities and arthritis. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

### CONTRAINdications : N/A

### WARNINGS AND PRECAUTIONS :

- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- The support should be snug but not impair circulation.
- Do not use over open wounds.
- Do not use this device if it was damaged and/or package has been opened.
- If you develop an allergic reaction and/or experience itchy, red skin after coming into contact with any part of this device, please stop using it and contact your healthcare professional immediately.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

### APPLICATION INFORMATION :

- While seated at the edge of a chair, pull the support over foot and onto the ankle and lower leg. Heel should be positioned in the round opening of support.

### CLEANING INSTRUCTIONS :

Hand wash in warm water using mild soap, rinse thoroughly. AIR DRY. Note: If not rinsed thoroughly, residual soap may cause irritation and deteriorate material.

**LATEX** FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.  
**CAUTION:** THIS PRODUCT CONTAINS NATURAL RUBBER LATEX WHICH MAY CAUSE ALLERGIC REACTIONS.

**WARRANTY** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

## FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

### PROFIL DES UTILISATEURS VISÉS

Le produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des consignes, des avertissements et des précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

### UTILISATION PRÉVUE / INDICATIONS :

Le support de cheville élastique DonJoy est conçu pour soutenir la cheville. Il peut être adapté à une utilisation suite à de légères entorses et foulures de la cheville et des lésions des tissus mous, et il peut apporter un soutien aux personnes souffrant d'instabilités et d'arthrite au niveau de la cheville. Produit en textile/matière semi-rigide conçu pour restreindre le mouvement grâce à une construction élastique ou semi-rigide.

### CONTRAINDICATIONS : S/O

### AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- En cas de douleur, d'enflure, d'altération de la sensation ou d'autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
- Le support doit être bien serré sans toutefois entraver la circulation.
- Ne pas utiliser sur une plaie ouverte.
- Ne pas utiliser ce produit s'il a été endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- En cas de réaction allergique, de démangeaisons et/ou de rougeurs cutanées après tout contact avec une partie quelconque de ce produit, cesser de l'utiliser et contacter immédiatement un professionnel de santé.

**REMARQUE :** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'un incident grave découlant de l'utilisation de ce produit.

### MISE EN PLACE :

- En position assise sur le bord d'une chaise, faire glisser l'orthèse sur la cheville et le bas de la jambe. Le talon doit se trouver dans l'ouverture arrondie.

### INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

Laver manuellement à l'eau tiède avec du savon doux, puis rincer intégralement. LAISSER SÉCHER À L'AIR LIBRE. Remarque : Si le rinçage est insuffisant, le savon résiduel risque d'irriter la peau du patient et de détériorer le matériau.

**LATEX** RÉSERVÉ À UN USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.  
**MISE EN GARDE :** CE PRODUIT CONTIENT DU LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL SUSCEPTIBLE DE PROVOQUER DES RÉACTIONS ALLERGIQUES.

**GARANTIE** DJO, LLC répara ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat.

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENT TOUTE BLESSURE.

## ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

### PERFIL DE USUARIO PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporciona asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

### USO PREVISTO/INDICACIONES :

El soporte de cheville elástico DonJoy está diseñado para sostener la cheville. Puede ser adaptado a una utilización suave de esguinces y distensiones leves de la articulación y lesiones de los tejidos blandos, y puede ayudar a aquellos que sufren de artritis e instabilidades del tobillo. Producto suave/semirígido diseñado para limitar el movimiento a través de una construcción elástica o semirígida.

### CONTRAINDICACIONES: N/C

### ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Si se produce dolor, hinchazón, cambios en la sensación u otras reacciones inusuales durante el uso de este producto, debe ponerse en contacto con su médico inmediatamente.
- El soporte debe quedar bien ajustado, pero sin impedir la circulación.
- No usar sobre heridas abiertas.
- No usar este dispositivo si está dañado o el empaque está abierto.
- Si se desarrolla una reacción alérgica, de hinchazón y/o picazón, cesar de usarlo y contactar con un profesional de salud.

**NOTA:** Comuníquese con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

### INFORMACIÓN DE COLOCACIÓN :

- Sentado en el extremo de una silla, tire del soporte para ponerlo sobre el pie, en el tobillo y la pierna baja. El talón debería quedar posicionado en la apertura redonda de la tobillera.

### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:

El lavado se realiza a mano con jabón suave en agua templada, enjuague abundantemente. SECAR AL AIRE. Nota: Si no se enjuaga completamente, el jabón residual podría causar irritación y deteriorar el material.

**LATEX** PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.  
**PRECAUCIÓN:** ESTE PRODUCTO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL QUE PODRÍA CAUSAR REACCIONES ALÉRGICAS.

**GARANTÍA** DJO, LLC se compromete a reparar o sustituir la totalidad o parte del producto y sus accesorios, por defectos del material o de la fabricación, durante los seis meses siguientes a la fecha de venta.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA ALGUNA DE QUE SE EVITARAN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

## DEUTSCH

VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEbrauchsANWEISUNG SORGFALTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.

### ANWENDERPROFIL

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und körperlich durchzuführen.

### VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:

Die DonJoy elastische Knochenorthese wurde zur Stützung des Knöchels entwickelt. Es eignet sich zur Verwendung nach leichten Entzündungen und Weichteilverletzungen und kann bei Knöchelinstabilität und Arthrose helfen. Textilmaterial/halbstiel, um Bewegungen durch eine elastische oder halbstielige Konstruktion einzuschränken.

### USO PREVISTO/INDICAZIONI:

Il tutore elastico per caviglia DonJoy è progettato per fornire supporto alla caviglia. È idoneo per l'uso in seguito a lievi distorsioni della caviglia e lesioni del tessuto molle e può essere d'aiuto per le persone che soffrono di artrite e instabilità della caviglia. Design morbido/semirigido per limitare il movimento con una struttura elastica o semirigida.

### KONTRAINDIKATIONEN: K. A.

### WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Wenn bei der Verwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwelungen, Empfindungsänderungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen auftreten, nehmen Sie bitte sofort Kontakt mit Ihrem Arzt auf.
- Die Orthese sollte fest sitzen, darf die Blutzirkulation jedoch nicht beeinträchtigen.
- Non usare su ferite aperte.
- Non usare questo dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Si tiene una reacción alérgica o experimenta picazón y la piel se enrojece después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional de salud.

**NOTA:** Comuníquese con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

### INFORMATIONEN ZUM GEBRAUCH :

- Setzen Sie sich auf eine Stuhlkante und ziehen Sie die Bandage über den Fuß und auf die Ferse und dasuntere Bein. Die Ferse muss in der runden Öffnung der Bandage liegen.

### HINWEISE ZUR REINIGUNG:

In einer milden, kalten Seifenlauge von Hand waschen. LUFTTROCKNEN. Hinweis: Seifenrückstände können Hautirritationen oder Materialverschleiß hervorrufen.

**LATEX** NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT. ACHTUNG: DIESES PRODUKT ENTHÄLT NATÜRLICHEN LATEX UND KANN ALLERGISCHE REAKTIONEN VERURSACHEN.

**GARANTIE** DJO, LLC garantiert bei Material- oder Herstellungsdefekten die Reparatur bzw. den Austausch des kompletten Produktes oder eines Teils des Produktes und aller zugehörigen Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab dem Verkaufsdatum.

HINWEIS: OBWOL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSATZ MODERNEster TECHNIKEN, FESTIGKEIT, HALTBARKEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGESEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESES PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMIEDEN WERDEN KÖNNEN.

## ITALIANO

PRIMA DELL'USO, LEGGERE INTERAMENTE E ATTENTIVAMENTE QUESTE ISTRUZIONI. LA CORRETTA APPLICAZIONE È DI FONDAMENTALE IMPORTANZA PER UN BUON FUNZIONAMENTO.

### PROFILO UTENTE PREVISTO

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da un medico professionista, dal paziente, dal caregiver del paziente o da un familiare che lo assiste. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

### USO PREVISTO/INDICAZIONI:

Il tutore elastico per caviglia DonJoy è progettato per fornire supporto alla caviglia. È idoneo per l'uso in seguito a lievi distorsioni della caviglia e lesioni del tessuto molle e può essere d'aiuto per le persone che soffrono di artrite e instabilità della caviglia. Design morbido/semirigido per limitare il movimento con una struttura elastica o semirigida.

### KONTRAINDICAZIONI: Nessuna

### AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Se si produce dolore, gonfiore, variazioni di sensibilità o altre reazioni insolite durante l'uso del prodotto, contattare immediatamente un medico.
- Il supporto deve essere ben aderente, ma non deve ostacolare la circolazione.
- Non usare su ferite aperte.
- Non usare questo dispositivo se risulta danneggiato e/o se la confezione è stata aperta.
- Dieses Produkt nicht verwenden, wenn es beschädigt und/oder die Verpackung geöffnet wurde.
- Si tiene una reacción alérgica o experimenta picazón y la piel se enrojece después de entrar en contacto con cualquier parte de este dispositivo, deje de usarlo y póngase en contacto inmediatamente con su profesional de salud.

**NOTA:** Comuníquese con el fabricante y la autoridad competente en caso de un incidente grave que surja debido al uso de este dispositivo.

### INFORMAZIONI PER L'APPLICAZIONE :

- Trek, terwijl u op de rand van een stoel zit, de steun over de voet en de enkel en het onderbeen. De hiel moet zich in de ronde opening van de steun bevinden.

### INFORMATIE OVER HET GEBRUIK :

- Posađte se na okraj stolice a natiahnite bandazu na kotnik. Pata by mala biti v kulatém vykrojení bandáže.

### REINIGINGSINSTRUCTIES :

Lavare a mano en agua tibia con jabón neutro, risciacquare a fondo. ASCIUGARE ALL'ARIA. Nota: se non viene risciacquata a fondo, i residui di sapone possono causare irritazione e deteriorare il materiale.

### GARANZIA :

Met de hand wassen in warm water met een mild reinigingsmiddel, goed uitspoelen. AAN DE LUCHT DROGEN. Opmerking: Indien onvoldoende gespoeld, kan de resterende zeep irritatie veroorzaken en het materiaal aantasten.

### LET OP :

DJO, LLC zal gedurende een periode van zes maanden na de verkoopdatum het product en de bijbehorende accessoires geheel of gedeeltelijk repareren of vervangen als materiaal-fabrikgafouten geconstateerd worden.

## NEDERLANDS

LEES ONDERSTAANDE GEBRUIKSAANWIJZING AANDachtig EN VOLLEDIG VOOR DAT U DIT INSTRUMENT GEbruikt. JUST UitGEBRUIK IS BELANGRIK VOOR EEN GOEDE WERKING VAN HET PRODUCT.

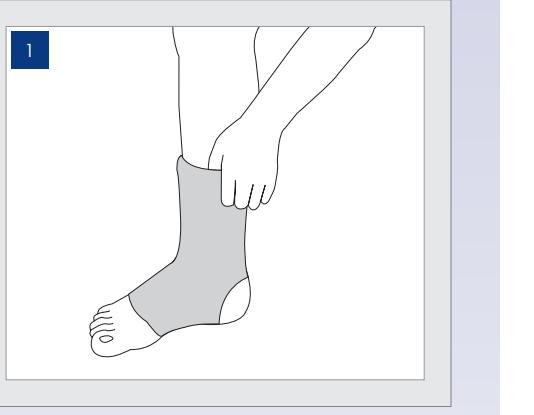
### BEHOOGD GEBRUIKERSPROFIEL

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da un medico professionista, dal paziente, dal caregiver del paziente o da un familiare che lo assiste. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

### USO PREVISTO/INDICATIES:

De DonJoy elastische Knochenorthese wurde zur Stützung des Knöchels entwickelt. Es eignet sich zur Verwendung nach

# Elastic Ankle Support



## DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KOREKT.

### TILSIGTET BRUGERPROFIL

Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omsorgsperson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udøre alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen.

### TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:

Den elastiske DonJoy-ankelstøtte er udviklet til at støtte anklen. Den kan være velegnet til brug efter en let forstrekning eller forstyrrelse af anklen ved bloddelsskader og kan være med til at afhjælpe instabilitet i anklen og ledbetændelse. Halvstiv teknikstilvare, der er udviklet til at begrænse bevægelighed baseret på en elastisk eller halvstiv konstruktion.

### KONTRAINDIKATIONER:

**ADVARSLER OG FORHOLDSSREGLER:**

- Hvis der opstår smerter, hævelser, føleforstyrrelser eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal lægen omgående kontaktes.
- Støtten skal sidde tæt, men må ikke begrænse blodomloget.
- Må ikke anvendes over åbne sår.
- Brug ikke denne anordning, hvis den er beskadiget, og/eller hvis emballagen har været åbnet.
- Hvis du får en allergisk reaktion og/eller oplever kløende, rød hud efter kontakt med en del af denne anordning, skal du stoppe brugen og kontakte lægen omgående.

**BEMÆRK:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne anordning.

### PÅFØRINGSVEJLEDNING:

1) Sid på kanten af en stol, og træk støttebindet over fod'en og op på anklen og underbenet. Hælen skal placeres i støtten's runde åbning.

### RENGØRINGSVEJLEDNING :

Håndvaskes i varmt vand med en mild sæbe. Skyldes grundigt. LUFTTØRRES. Bemærk: Hvis enheden ikke skyldes grundigt, kan sæberester give irritation og forringe materialet.



MÅ KUN BRUGES PÅ ÉN ENKELT PATIENT.  
FORSIGTIG: DETTE PRODUKT INDEHOLDER NATURGUMMILATEX, DER KAN FORÅRSAGE ALLERGISKE REAKTIONER.



GARANTI Op til seks måneder efter købsdatoen vil DJO, LLC heft eller delvist reparere eller udskifte udstyret og dets tilbehør i tilfælde af fejl i materialer eller udførelse.



BEMÆRK: SELVOM DER ER GJORT ALT HAVD AVANCEREDE TEKNIKKER KAN GØRE FOR AT OPNA DEN FORENDEDE MÅKSIMALE FUNKTION, STYRKE, HOLDBARHED OG BEKVEMMELIGHED, ER DETTE IKKE NOGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ LÆSIONER VED AT BRUGE DETTE PRODUKT.

## SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. KORREKT APLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

### AVSEDD ANVÄNDNING/PROFIL

Systemet är avsett att användas av en legitimerad läkare eller sjuksköterska, patienten, patientens vårdgivare eller en familiemedlem som hjälper till. Användaren ska kunna läsa, förstå och vara fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

### AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER:

DonJoy elastiskt ankelstöd är utformat för att ge stöd åt ankeln. Det kan vara lämpligt för användning efter låtta ankelstukningar, skador på mjukvävnad och kan hjälpa personer som lider av ankelinstabilitet och artrit. Myk-/halvfast utformning för att begränsa rörelse genom elastisk eller halvstiv konstruktion.

### KONTRAINDIKATIONER:

Ej tillämpligt

### ADVARSLER OG FORHOLDSSREGLER:

- Om smärta, svullnad, känselförändringar eller andra ovänliga reaktioner uppstår när du använder den här produkten bör du omedelbart kontakta din läkare.
- Stödet ska sitta tätt, men inte så hårt att det hindrar cirkulationen.
- Använd inte över öppna sår.
- Använd inte denna enhet om den är skadad och/eller förpackningen har öppnats.
- Om du får en allergisk reaktion och/eller upplever klöende, röd hud efter att ha kommit i kontakt med någon del av denna enhet ska du sluta använda den och kontakta din läkare omedelbart.

**BEMÄRK:** Kontakt producenten och den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne produkt.

### PÅFØRINGSVEJLEDNING:

1) Sitt på kanten av en stol, drag stödet över foten och upp på ankeln och underbenet. Hælen bør vara placerad i stötten's runde åbning.

### RENGØRINGSVEJLEDNING :

Handtvätt i varmt vatten med mild tvål, skölj noga. LUFTTORKA. OBS: Om stödet inte sköljs noga kan kvarvarande tvålrester ge hudirritation eller forsämringsmaterialet.



ENDAST AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.  
VAR FÖRSIKTIG: PRODUKTEN INNEHÄLLER NATURGUMMILATEX, VILKET KAN ORSAKA ALLERGISKE REAKTIONER.



GARANTI DJO, LLC repararer eller bytter ut hela eller dele af enheten og dess tilbehør ved gæller defekter i material og utførelse under en periode på sex måneder fra försäljningsdatoen.



OBS! ALLA ANSTRÄNGNINGAR HAR GJORTS OCH MODERN TEKNIK ANVÄNTS FÖR ATT UPPLA MAXIMAL ÖVERENSTÄMMELSE AV FUNKTION, STYRKA, HÅLLBARHET OCH KOMFORT, MEN INGA GARANTIER LÄMMAS ATT SKADA FÖRHINDRAS GENOM ATT ANVÄNDA DENNA PRODUKT.

## NORSK

FØR PRODUKTET TAS I BRUK, MÅ DU LESE ALLE ANVISNINGENE NEDENFOR NYQE. DET ER AVGJØRENDE AT PRODUKTET BRUKES RIKTIG FOR AT DET SKAL GI GOD EFFEKT.

### TILLENKT BRUKERPROFIL

Den tiltenkte brukeren skal være lisensiert läkare eller sjuksköterska, patienten, patientens vårdgivare eller en familiemedlem som hjälper till. Brukeren bør kunne lese, forstå och være fysiskt kapabel att utföra alla anvisningar, varningar och forholdsreglerne som är angivna i bruksanvisningen.

### TILLENKT BRUK/INDIKASJONER:

DonJoy elastisk ankelstøt er utformet for å gi støtte til ankelen. Det kan være egnet for bruk etter lett ankelstukning, skader på mjukvannad og kan hjelpe personer som lider av ankelinstabilitet og artritt. Myk-/halvfast utformning for å hindre bevegelse gjennom elastisk eller halvfast konstruksjon.

### KONTRAINDIKASJONER:

Ikke relevant

### ADVARSLER OG FORHOLDSSREGLER:

- Om smärta, svullnad, känselförändringar eller andra ovänliga reaktioner uppstår när du använder den här produkten bör du omedelbart kontakta din läkare.
- Stödet ska sitta tätt, men ikke så hårt att det hindrar cirkulationen.
- Använd inte över öppna sår.
- Använd inte denna enhet om den är skadad och/eller förpackningen har öppnats.
- Om du får en allergisk reaktion och/eller upplever klöende, röd hud efter att ha kommit i kontakt med någon del av denna enhet ska du sluta använda den och kontakta din läkare omedelbart.

**MERK:** Kontakt producenten og den kompetente myndighed i tilfælde af, at der opstår en alvorlig hændelse som følge af anvendelsen af denne produkt.

### PÅFØRINGSVEJLEDNING:

1) Sitt på kanten av en stol, drag stödet över foten og opp på ankeln og nedre del av leggen. Hælen bør være placerad i støtten's runde åbning.

### RENGØRINGSVEJLEDNING :

Handtvätt i varmt vatten med mild tvål, skölj noga. LUFTTORKA. OBS: Om stödet inte sköljs noga kan kvarvarande tvålrester ge hudirritation eller forsämringsmaterialet.



KUN FOR BRUK PÅ ÉN PASIENT.  
FORSIKTIG: DETTE PRODUKTET INNEHOLDER NATURGUMMILATEK, SOM KAN FORÅRSAKE ALLERGISKE REAKSJONER.



GARANTI DJO, LLC vil reparere eller erstatte hele eller dele av enheten og dens tilbehør for defekter i materialer eller utførelse i en periode på 6 måneder fra salgsdatoen.



ERKLÆRING: SELV OM DET ER GIORT ALT SOM KAN GJØRS MED AVANSERTE TEKNIKKER FOR Å OPPNA MÅKSIMAL FUNKSJON, STYRKE, HÅLLBARHET OG KOMFORT, ER DET INGEN GARANTI FOR AT MAN KAN UNDGÅ SKADER VED Å BRUKE DETTE PRODUKTET.

## SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTTOÄ. OIKEA KIINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNALA.

### KÄYTÄÄJÄ KOSKEVAT EDELLYTYKSET

Laite on tarkoitettu valtuutetun terveydenhuollon ammattilaisten, potilaan, hänen hoitajansa tai häntä avustavien perheenjäsenten käytettäväksi. Käyttäjän täytyy pystyä lukemaan ja ymmärtää kaikki annetut ohjeet, varoitukset ja varotoimet ja olla fyysisesti kykenevä noudattamaan niitä.

### KÄYTÖTARKOITUS/KÄYTÖÄIHEET:

DonJoy elastisk ankelstøt er utformet for å gi støtte til ankelen. Den kan være egnet for bruk etter lett ankelstukning, skader på mjukvannad og kan hjelpe personer som lider av ankelinstabilitet og artritt. Myk-/halvfast utformning for å hindre bevegelse gjennom elastisk eller halvfast konstruksjon.

### KONTRAINDIKASJONER:

Ikke relevant

### VASTA-AIHEET:

ei ole

### VAROITUKSET JA VAROTOimet:

- Jos tästä tuotetta käytetään ilmanne kipua, turvotusta, tuntomuutoksia tai muita epätavalisia reaktioita, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.
- Tuen tulee istua tiiviisti, mutta se ei saa haitata verenkiertoa.
- Älä käytä avahaivojen päällä.
- Älä käytä tästä laitetta, jos se on vauroitunut ja/tai pakkuu on avattu.
- Jos sinulle kehittyy allerginen reaktio ja/tai ihosi kuitaa ja punottaa tultuaan kontaktiin tähän laitteeseen minä tahansa osan kanssa, lopeta sen käyttö ja ota välittömästi yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.
- HUOMAUTUS:** otta yhteyttä valmistajaan ja toimivaltaiseen viranomaiseen, jos tämän laitteen käyttö aiheuttaa vakavan vaaratilanteen.

### KÄYTÖHJEETV:

1) Istu tuolin reunalla, vedä tuki jalakaan nilkan ja alasäären kohdalle. Kantapää asetetaan tuen pyöreän aukon kohdalle.

### PUHDISTUSOHJEET:

Käsipesi saippualla lämpimässä vedessä. Huuhtelee huolellista. ILMAKUIVA. HUOM: Jos huuhtelu ei tehdä huolellista, saippujäännöt voivat aiheuttaa ärsytystä ja kuluttua materiaalia.

## DONJOY®

ELASTIC ANKLE SUPPORT  
CHEVILLÈRE ÉLASTIQUE  
TOBILLERA ELÁSTICA  
ELASTISCHE SPRUNGGELENKBANDAGE  
CAVIGLIERA ELASTICA  
ELASTISCHE ENKELSTEUN  
ELASTICKÁ KOTNÍKOVÁ OPORA  
ELASTICKÁ OPORA ČLENKA  
ELASTISK ANKELSTØTTEBIND  
ELASTISK ANKELSTÖD  
ELASTISK ANKELSTØTTE  
ELASTINEN NILKKATUKI

DJO®



CE

EC REP

MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germany

©2020 DJO, LLC

DJO, LLC  
1430 Decision Street  
Vista, CA 92081-8551 USA  
13-3510 REV E- 2020-12-09